

**CĂLĂTORI STRĂINI PRIN ORAȘUL GALAȚI**  
**DES VOYAGEURS ÉTRANGERS PAR LA VILLE DE**  
**GALAȚI**

*Paul PĂLTĂNEA*

Les voyageurs étrangers qui passent par Galați, pendant le XVIII-e siècle et la première moitié du celui suivant, remarquent, presque à l'unanimité, l'animation commerciale du port et la grande variété des marchandises, où les produits naturels abondent. Cette richesse de produits, qui existe toujours dans le marché de la ville, explique aussi leur bon marché, bon marché souligné par beaucoup de voyageurs étrangers dans leurs notes.

Après l'application du traité d'Andrinople, en 1829, la liberté de la navigation sur le Danube et la liberté du commerce étant assurée, les grandes puissances occidentales ont commencé, de plus en plus, à s'intéresser dans la conquête des marchés du bassin inférieur du Danube. Des nombreux observateurs étrangers, après avoir examiné cette zone, constatent l'importance de Galați pour les Pays Roumains.

L'étude des mémoires écrits par les voyageurs étrangers fait sortir à la lumière beaucoup d'informations qui, souvent, viennent compléter les informations des documents internes concernant la ville de Galați.